

La chanson des vieux amants 懐かしき恋人たちの歌 -1

- [1]
 Bien sûr nous eûmes des orages
 ビア～ スュー^る ヌウズ^{ユーム} デゾ^らー^{ジュ}
 Vingt ans d'amour c'est l'amour fol
 ヴァ～ト[〜] ダムウ^{ーる} セラムウ^{ーる} フォル
 Mille fois tu pris ton bagage
 ミル フワ テュ プ^り ト～ バガ^ージュ
 Mille fois je pris mon envol
 ミル フワ ジュ プ^り モ～ノ[〜]ヴォル
 Et chaque meuble se souvient
 エ シャク ムオブ^ル ス スウヴィア[〜]
 Dans cette chambre sans berceau
 ド～ セットウ ショ[〜]ブ^る ソ[〜]ベ^るソー
 Des éclats des vieilles tempêtes
 デゼ^クラ デ ヴィエイユ ト[〜]ペ^ートウ
 Plus rien ne ressemblait à rien
 プリュ^りア[〜] ヌ^るソ[〜]ブレタ^りア[〜]
 Tu avais perdu le goût de l'eau
 テュ アヴェ^ペル デュ ル グウ ドウ ロー
 Et moi celui de la conquête
 エムワ スリュイ ドウラ コ[〜]ケ^ートウ
 [Refrain]
 Oh mon amour
 オー モナムウ^{ーる}
 Mon doux, mon tendre,
 モ～ドウ、モ～ト[〜]ド^る、
 mon merveilleux amour
 モ～メ^るヴェイユ ザムウ^{ーる}
 De l'aube claire jusqu'à la fin
 ドウ ロブ クレ^{ーる} ジュスカラ ファ[〜]
 du jour
 デュ ジュー^{ーる}
- Je t'aime encore tu sais je t'aime
 ジュ テーモ[〜]コー^る テュ セ ジュテーム
 [2]
 Moi je sais tous tes sortilèges
 ムワ ジュ セ トウ テソ^るティレー^ージュ
 Tu sais tous mes envoûtements
 テュ セ トウ メゾ[〜]ヴ^ートウモ[〜]
 Tu m'as gardé de piège en piège
 テュ マガ^るデ ドウ ピエ^ージョ[〜] ピエ^ージュ
 Je t'ai perdue de temps en temps
 ジュ テペ^るデュ ドウ ト[〜]ゾ[〜]ト[〜]
 Bien sûr tu pris quelques amants
 ビア～ スュー^る テュ プ^り ケルク ザ^モ〜
 Il fallait bien passer le temps
 イル ファレ ビア～ パセル ト[〜]
 Il faut bien que le corps exulte
 イル フォ ビア～ クル コ^ーる ゼギユルトウ
 Et finalement finalement
 エ フィナルモ[〜] フィナルモ[〜]
 Il nous fallut bien du talent
 イル ヌウ ファリュ ビア～ デュ タ[□]〜
 Pour être vieux
 プウ^れー^トる ヴィウ
 sans être adultes
 ソ[〜]ゼ^ート^ら デュルトウ
 [Refrain]
 Oh mon amour
 オー モナムウ^{ーる}
 Mon doux, mon tendre,
 モ～ドウ、モ～ト[〜]ド^る、
 mon merveilleux amour
 モ～メ^るヴェイユ ザムウ^{ーる}

La chanson des vieux amants 懐かしき恋人たちの歌 -2

De l'aube claire jusqu'à la fin
ドゥ ロブ クレー^る ジュスカラ ファ〜

du jour
デュ ジュー^る

Je t'aime encore tu sais je t'aime
ジュ テー^{モ〜}コー^る テュ セ ジュテーム

[3]
Et plus le temps nous fait cortège
エプリユル ^{ト〜}ヌウ フェ コ^るテー^{ジュ}

Et plus le temps nous fait tourment
エプリユル ^{ト〜}ヌウ フェ トウ^るモ[〜]

Mais n'est-ce pas le pire piège
メ ネスパル ピー^る ピエー^{ジュ}

Que vivre en paix pour des amants
クヴィヴ^る〜 ペイ プウ^る デザ^{モ〜}

Bien sûr tu pleures un peu
ビア〜 スュー^る テュ プルアー^{ら〜} プウ

moins tôt
ムワ〜 トー

Je me déchire un peu plus tard
ジュ ム デシー^{ら〜} プウ プリュ ター^る

Nous protégeons moins nos mystères
ヌウ プ^るテジヨ〜 ムワ〜 ノ ミステー^る

On laisse moins faire le hasard
オ〜 レッス ムワ〜 フェー^る ル アザー^る

On se méfie du fil de l'eau
オ〜 ス メフィ デュ フィル ドウ ロー

Mais c'est toujours la tendre la guerre
メ セ トウジュー^る ラ ^{ト〜}ド^る ラゲー^る

[Refrain]
Oh mon amour
オー モナ^ムウー^る

Mon doux, mon tendre,
モ〜ドウ、モ〜 ^{ト〜}ド^る、
mon merveilleux amour
モ〜 メ^るヴェイユ ザムウー^る

De l'aube claire jusqu'à la fin
ドゥ ロブ クレー^る ジュスカラ ファ〜

du jour
デュ ジュー^る

Je t'aime encore tu sais je t'aime
ジュ テー^{モ〜}コー^る テュ セ ジュテーム

La chanson des vieux amants

[1]

Bien sûr nous eûmes des orages
Vingt ans d'amour c'est l'amour fol
Mille fois tu pris ton bagage
Mille fois je pris mon envol

Et chaque meuble se souvient
Dans cette chambre sans berceau
Des éclats des vieilles tempêtes

Plus rien ne ressemblait à rien
Tu avais perdu le goût de l'eau
Et moi celui de la conquête

[Refrain]

Oh mon amour
Mon doux, mon tendre,
mon merveilleux amour
De l'aube claire jusqu'à la fin du jour
Je t'aime encore tu sais je t'aime

[2]

Moi je sais tous tes sortilèges
Tu sais tous mes envoûtements
Tu m'as gardé de piège en piège
Je t'ai perdue de temps en temps

Bien sûr tu pris quelques amants
Il fallait bien passer le temps
Il faut bien que le corps exulte

Et finalement finalement
Il nous fallut bien du talent
Pour être vieux sans être adultes

[Refrain]

Oh mon amour
Mon doux, mon tendre,
mon merveilleux amour
De l'aube claire jusqu'à la fin du jour
Je t'aime encore tu sais je t'aime

[3]

Et plus le temps nous fait cortège
Et plus le temps nous fait tourment
Mais n'est-ce pas le pire piège
Que vivre en paix pour des amants

Bien sûr tu pleures un peu moins tôt
Je me déchire un peu plus tard
Nous protégeons moins nos mystères

On laisse moins faire le hasard
On se méfie du fil de l'eau
Mais c'est toujours la tendre la guerre

[Refrain]

Oh mon amour
Mon doux, mon tendre,
mon merveilleux amour
De l'aube claire jusqu'à la fin du jour
Je t'aime encore tu sais je t'aime